



Société Nationale des Hydrocarbures *National Hydrocarbons Corporation*

B.P. 955 Yaoundé - Cameroun - Tél. : (+237) 222 201 910 - Fax: (+237) 222 209 869 - Site web : www.snh.cm

Signature d'un Contrat de Partage de Production couvrant le bloc Yoyo



L'Administrateur Directeur Général de la Société Nationale des Hydrocarbures (SNH), Monsieur Adolphe Moudiki, et la Vice-présidente de la société Noble Energy Cameroon Ltd, Madame Kelly Latter, informent le public de la signature le 1^{er} juin 2017 au siège social de la SNH à Yaoundé, d'un Contrat de Partage de Production (CPP) couvrant le bloc Yoyo.

La cérémonie était présidée par Monsieur Ernest Gbwaboubou, Ministre des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique.

Le bloc Yoyo est situé en zone maritime, dans le bassin de Douala/Kribi-Campo, et couvre une superficie de plus de 679 kilomètres carrés. La zone couverte par ce bloc a auparavant fait l'objet d'une concession instituée par Décret n°2008/447 du 23 décembre 2008.

Des études géologiques et géophysiques ainsi que des opérations de forage y ont été menées et ont mis en évidence des accumulations d'hydrocarbures estimées à un minimum de 47 milliards de mètres cubes de gaz naturel et 18 millions de barils de condensats.

L'objet du Contrat de Partage de Production Yoyo est de permettre le développement de ces ressources dans le cadre du régime défini par la loi n°99/013 du 22 décembre 1999 portant code pétrolier et ses contrats-types qui, contrairement aux Conventions d'Etablissements et Contrats d'Association antérieurs, contient des dispositions spécifiques pour la mise en valeur du gaz naturel.

Le développement du champ gazier de Yoyo en vue

Le Contrat de Partage de Production Yoyo est conclu pour une durée de 25 ans, renouvelable une fois, pour dix ans.

Ce Contrat est le vingt-deuxième Contrat Pétrolier signé dans le cadre de l'application de la Loi n° 99/013 du 22 décembre 1999 portant Code Pétrolier susmentionnée.

Les négociations ayant abouti à la signature de ce Contrat ont été menées, pour la Partie Camerounaise, par une équipe d'experts constituée de représentants

des Ministères en charge des Mines, de l'Energie, des Finances, de l'Economie, du Commerce, de l'Environnement, ainsi que de la Société Nationale des Hydrocarbures ; et, pour la société Noble Energy Cameroon Ltd, par une délégation conduite par sa Vice-Présidente, Madame Kelly Latter.

Négociations par une équipe multidisciplinaire

Noble Energy Cameroon Ltd est une filiale de Noble Energy, Inc. une société indépendante de recherche et de production de pétrole et de gaz naturel cotée

à la bourse de New York, disposant d'un important portefeuille d'actifs pétroliers aux Etats-Unis d'Amérique, en Afrique de l'Ouest et en Méditerranée Orientale. Créée il y a plus de 80 ans, la société Noble Energy, Inc. mène ses opérations dans le respect des normes en matière de sécurité et de protection de l'environnement.

(é) Adolphe Moudiki, Administrateur-Directeur Général de la SNH et

Kelly Latter, Vice-présidente de Noble Energy Cameroon Ltd.

Signing of a Production Sharing Contrat on the Yoyo block

The Executive General Manager of the National Hydrocarbons Corporation (SNH), Mr. Adolphe MOUDI KI, and the Vice-President of Noble Energy Cameroon Ltd, Mrs. Kelly Latter, hereby inform the general public of the signing, on 1st June 2017 at the SNH head office in Yaoundé, of a Production Sharing Contract (PSC) on the Yoyo block.

The ceremony was presided over by Mr. Ernest Gbwaboubou, Minister of Mines, Industry and Technological Development.

Yoyo gas field development in view

Yoyo block is located offshore in the Douala/Kribi-Campo basin and covers a surface area of more than 679 square kilometers. It was previously established as a Concession by Decree n° 2008/447 of 23rd December 2008.

The geological and geophysical studies, as well as seismic acquisitions and drilling operations conducted in the past, on the surface area covered by this block, revealed hydrocarbons resources in place estimated at a minimum of 47 billion cubic meters of natural gas and 18 million barrels of condensate.

The purpose of the Yoyo Production Sharing Contract is to permit the development of these resources in accordance with the provisions of law n° 99/013 of 22nd December 1999 instituting the Petroleum Code and its related model contracts, which, contrary to the previous Conventions of Establishment and Contracts

of Association, includes specific provisions for the development of natural gas.

Hydrocarbons resources in place

The Yoyo Production Sharing Contract is valid for a period of 25 years, renewable once for 10 years.

This is the twenty-second petroleum contract signed as part of the implementation of Law no 99/013 of 22nd December 1999 instituting the aforementioned Petroleum Code.

The negotiations leading to the signing of the Contract were conducted, for the Cameroonian Party, by a team of experts comprising representatives of Ministries in charge of Mines, Energy, Finance, Economy, Trade and Environment, as well as the National Hydrocarbons Corporation; and for Noble Energy Cameroon Ltd, by a delegation led by its Vice President Mrs. Kelly Latter.

Noble Energy Cameroon Ltd is a subsidiary of Noble Energy, Inc. (NYSE:NBL), an independent oil and natural gas exploration and production company with a high-quality portfolio of both U.S. unconventional and global offshore conventional assets in West Africa, the Eastern Mediterranean and Gulf of Mexico. Founded more than 80 years ago, the company is committed to safety and environmental protection.

Signed Adolphe Moudiki, Executive General Manager of SNH, and

Kelly Latter, Vice-Président of Noble Energy Cameroon Ltd.

